

Zeitschrift: Eclogae Geologicae Helvetiae
Herausgeber: Schweizerische Geologische Gesellschaft
Band: 37 (1944)
Heft: 2

Artikel: Compte rendu de la 60ème Assemblée générale de la Société géologique suisse, à Segl/Sils i.E. : samedi, le 2 et dimanche le 3 septembre 1944

Autor: [s.n.]

Kapitel: A: Rapport annuel du Comité pour 1943/44

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-160507>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Compte rendu de la 60^{ème} Assemblée générale de la Société géologique suisse, à Segl/Sils i. E.

Samedi, le 2 et dimanche le 3 septembre 1944

Arvenzimmer, Hôtel Waldhaus, Segl/Sils i. E.

A. Rapport annuel du Comité pour 1943/44.

La Société a perdu un membre, Monsieur le prof. B. SWIDERSKI. Il s'était inscrit comme membre en Décembre 1913 alors qu'il faisait ses études en Suisse. C'est en 1911, qu'attiré par la géologie alpine, il s'immatricule à l'Université de Lausanne où il restera jusqu'en 1919. Sa thèse comporte une étude de la partie occidentale du massif de l'Aar. Il publie ensuite une brochure sur les stades de retrait des glaciers du Rhône et d'Aletsch (Bulletin N° 26, Laboratoire de Géologie, Université Lausanne). Ayant gagné la Pologne, son pays d'origine, il y travaille comme collaborateur au Service Géologique Polonais, surtout dans la Tatra et dans la partie externe des Carpathes.

Il a publié de nombreuses notes et mémoires sur ces régions. D'abord privat-docent à l'Université de Cracovie, il avait été nommé, peu avant la guerre, professeur de géologie à l'Université de Posnan. Son décès date du 21 février 1943.

Comité: Les charges sont réparties comme suit:

Président: Prof. J. TERCIER, Fribourg.

Vice-président: Prof. L. COLLET, Genève.

Secrétaire: Dr. AUGUSTIN LOMBARD, Genève.

Trésorier: Dr. ARMIN WEBER, Zurich.

Rédacteur des Eclogae: Dr. ARMIN VON MOOS, Zurich.

Assesseurs: Prof. C. E. WEGMANN, Neuchâtel.

Dr. W. BERNOULLI, Bâle.

Il a été tenu deux séances du Comité, l'une à Berne le 18 mars 1944, l'autre à Sils le 2 septembre 1944. Les tractanda étaient: le budget 1944, les comptes 1943—44, les Eclogae, la session de printemps et la préparation de l'Assemblée générale.

Mouvement des membres: Entrées: MM. SPICHER AUGUST, Bâle et Rome; SZEPESSY SCHAUREK ALI, Zurich-Hongrie; GÜLLER ALFRED, Zurich-Otelfingen; MONTANDON FRÉDÉRIC, Genève; BADOUX HÉLI, Lausanne; HAGEN TONI, Frauenfeld; BONNARD EMILE, Lausanne (réintégré); BÜCHI JAMES, Zurich; JÄCKLI RUDOLF, Zurich; ARBENZ ROBERT, Zurich; GEES RUDOLF, Berne; WEISS HANS, Zurich; WITZIG EMIL, Zurich; GRAETER PAUL, Bâle; ONAY TOGAN, Zurich et Turquie.

Décès: Mr. BOHDAN SWIDERSKY.

Avec ces 15 nouveaux membres et 1 décès, notre Société compte 484 membres (470 en 1943) dont 399 personnels, 85 impersonnels, 416 en Suisse et 68 à l'étranger.

Assemblées et excursions: La 59ème assemblée générale a eu lieu à Schaffhouse le 29 août 1943. MM. J. HÜBSCHER, F. SAXER, H. EUGSTER et L. SCHLATTER ont dirigé les excursions aux environs de Schaffhouse, dans la molasse de St-Gall et d'Appenzell, au Säntis et dans le flysch du Föhn.

Rapport des Eclogae: Les numéros 1 et 2 du vol. 36 (1943) ont paru pendant l'exercice 1943/44 sous la rédaction de A. VON MOOS.

Le Vol. 36, N° 1 (137 pages, 2 planches, 26 figures dans le texte) comprend des travaux de H. GÜNZLER-SEIFFERT, H. JÄCKLI et K. KLEIBER, M. MÜHLBERG, W. BRÜCKNER, M. LUGEON et E. GAGNEBIN, C. E. BURCKHARDT, A. SPICHER, A. ERNI, L. FORCART, et H. HÄRRI, A. VON MOOS.

Le Vol 36, N° 2 (187 pages, 6 planches, 22 figures dans le texte) renferme le rapport de la 59ème assemblée générale de la S.G.S. avec 13 communications scientifiques, le rapport des excursions dans le Nord et le Nord-Est de la Suisse par H. EUGSTER, J. HÜBSCHER, L. E. SCHLATTER, F. SAXER; en outre les travaux de R. RUTSCH, A. BUXTORF et J. KOPP, B. PEYER. Il faut y ajouter le compte rendu de la 22ème assemblée annuelle de la S.P.S. avec 11 communications.

Ont principalement participé aux frais d'impression: un auteur, la Commission géologique de la S.H.S.N., et la Société paléontologique Suisse. Le Comité adresse ses remerciements à tous.

Rechnungsbericht pro 1943 und Budget 1944:**I. Betriebsrechnung, 31. Dezember 1943.****A. Einnahmen.**

a) Allgemeine Verwaltung.	Rechnung 1943	Budget 1944
Ordentliche Mitgliederbeiträge	3,894.21	3,500.—
Beiträge lebenslänglicher Mitglieder	200.—	—.—
Kapitalzinsen	3,994.15	3,400.—
Kapitalgewinne und -verluste	175.45	
Verkauf der Eclogae im Jahre 1943	1,115.—	500.—
Subvention der Geol. Komm. S.N.G.	500.—	500.—
Diverse Einnahmen (G. Führer)	75.60	—.—
Aus disponiblen Kapital	—.—	3,620.—
		<u>11,520.—</u>
b) Eclogae.		
Rückvergütungen und Beiträge:		
an Bd. 35/1	111.04	
an Bd. 35/2	2,344.60	
Diverse Rückvergütungen	48.70	
Total Einnahmen	<u>2,504.34</u>	
	<u>12,458.75</u>	

B. Ausgaben.

a) <i>Allgemeine Verwaltung.</i>	<i>Rechnung 1943</i>		<i>Budget 1944</i>
Bibliographie	162.85		170.—
Subvention an S.P.G.	—.—		600.—
Reservfonds: ½ Erlös Verk. Eclogae	560.—		250.—
Unkosten, Büro, Sitzungen	960.11	1,682.96	1,500.—
b) <i>Eclogae.</i>			
Bd. 35/1	150.—		
Bd. 35/2	7,799.63		
Bd. 36/1	482.20	8,431.83	9,000.—
Bd. 37/1/2			
Total der Ausgaben		<u>10,114.79</u>	<u>11,520.—</u>
Überschuss der Einnahmen		<u>2,343.96</u>	

II. Reservfonds.

Bestand am 31. Dezember 1942	2,702.25
Übertrag aus Verkauf Eclogae	560.—
Bestand am 31. Dezember 1943	<u>3,262.25</u>

III. Bilanz per 31. Dezember 1943.

<i>Aktiven:</i>		<i>Passiven:</i>	
Postcheckkonto	1,465.25	Unantastbares Kapital:	
Banken: Wertschriften	116,500.—	Fonds Tobler	60,000.—
Depotkonto Schw. Bankges.	1,893.95	Fonds Erb	10,000.—
Gutschrift Schw. Bankges.	1,024.45	Schenkungen	17,100.—
Sparheft Zch. Kantonalbank	1,845.35	Lebensl. Mitgl.	15,400.—
Sparheft Schw. Volksbank	463.70		<u>102,500.—</u>
Sparheft Züsch. Ersparnisk.	605.20	Kreditoren	128.—
Kasse, Bargeld	304.18	ausstehende Druck-	
Debitoren	141.55	kosten, Beiträge und	
		Unkosten	7,000.—
		Verwendbares Kapital	11,353.38
		Reservfonds	3,262.25
			<u>21,743.63</u>
	<u>124,243.63</u>		<u>124,243.63</u>

IV. Vermögensänderung.

Bruttovermögen am 31. Dezember 1943	118,267.71
Bruttovermögen am 31. Dezember 1942	117,115.63
Vermögensverminderung	<u>1,152.08</u>

Zürich, den 21. Februar 1944.

Der Kassier: A. WEBER.

Bericht der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1943: Die Unterzeichneten haben die Jahresrechnung der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1943 eingehend geprüft. Sie haben die Belege mit den Eintragungen verglichen und sich an Hand der vorgelegten Bank- und Postcheckausweise vom Vorhandensein der in der Bilanz aufgeführten Aktiven überzeugt.

Sie fanden die Rechnung in allen Teilen vollkommen in Ordnung, und sie vergewisserten sich von der sorgfältigen Führung der Register und Abrechnungen.

Wir beantragen der Gesellschaft, die Rechnung für das Jahr 1943 zu genehmigen, dem Kassier Décharge zu erteilen und ihm für seine grosse Arbeit zu danken.

Schaffhausen und Genf, Juni 1944.

H. BÜTLER,
ANDRÉ LOMBARD.

B. 60^{ème} Assemblée générale: Dimanche 3 septembre 1944.

Première partie: **Séance administrative.**

Direction: JEAN TERCIER, président.

Le président ouvre la séance et lit les rapports statutaires, à savoir: le rapport annuel du Comité pour 1943—44, le rapport du trésorier pour 1943 et du budget pour 1944, et celui des vérificateurs des comptes.

Les 50 membres présents approuvent la gestion du Comité. La cotisation est maintenu à 12 frs. (13 frs. pour les membres habitant l'étranger).

Un nouveau membre du Comité est élu en la personne de Monsieur LOUIS VONDERSCHMITT, de Bâle. Le nouveau vérificateur des comptes est M. W. SCHROEDER, de Genève.

L'assemblée approuve le projet d'une session de printemps, avec sujet déterminé.

Les présidents de la séance scientifique sont MM. les professeurs R. STAUB et J. CADISCH.

Le président: JEAN TERCIER.

Le Secrétaire: AUG. LOMBARD.